

TOGOLAND-PROJECTIONS

Togoland-Proyecciones

Jürgen Ellinghaus | Francia, Alemania, Togo 2023 | 95,46 min | Color | Documental



Shortly before the First World War, German filmmaker Hans Schomburgk embarked on a cinematic expedition to West Africa to shoot adventure films and documentaries in the northern German colony of Togo. To this day, his films remain largely unknown in Africa. More than a century later, we travel with a mobile cinema to the original locations where Schomburgk filmed. Together with Togolese viewers, we examine the images in relation to their historical context and the effects of colonialism. What do they reveal, and what do they conceal about "Togoland," which was once lauded as the German Empire's "model colony"?

Poco antes de la Primera Guerra Mundial, el director de cine alemán Hans Schomburgk se embarcó en una expedición cinematográfica a África Occidental para rodar películas de aventuras y documentales en el norte de la colonia alemana de Togo. A día de hoy, sus películas siguen siendo desconocidas en África. Más de un siglo después, viajamos con un cine móvil a los lugares originales de los rodajes de Schomburgk. Junto con espectadores togoleses, cuestionamos las imágenes en relación con su trasfondo histórico y los efectos del colonialismo. ¿Qué muestran, qué ocultan sobre "Togoland", que en su momento fue alabada como la "colonia modelo" del Imperio Alemán?

GUIÓN SCREENPLAY Jürgen Ellinghaus FOTOGRAFÍA PHOTOGRAPHY Rémi Jennequin MÚSICA MUSIC - SONIDO SOUND Caled Boukari MONTAJE EDITION Nina Khada ACTORES ACTORS - PRODUCCIÓN PRODUCTION Frédéric Féraud, Peter Roloff, Madjé Ayité CONTACTO CONTACT jep_08@gmx.net WEB www.german-documentaries.de/en_EN/films/togoland-projections.21636



Jürgen **Ellinghaus**

1985-1997, autor y productor free lance para varias radios públicas en Alemania y Francia. 1997-2004, responsable de programaciones documentales en canales privados y públicos de televisión. Desde 2004, autor-director independiente de documentales. Películas: La lettre scellée du soldat Doblin, 86' / 53' (con Hubert Ferry), 2005 / 2006 - La Cruz y la Bandera, 54', 2011 - Togoland-El fuego, un gallo y un pasado (in)olvidado, 13', 2017 - Un lugar llamado Wahala, 56', 2021 - Togoland Projections, 96', 2023.

